63.

Circulaire till samtelige Postförvaltare i Finland. d. 6 Dec. 1821.

Samtelige Postförvaltare till noggran efterrättelse meddeles följande Tillägg, till den under den 24 November 1810 afslutade Convention, angående Postföringen emellan Ryssland och Sverige, — öfverenskomne och undertecknade i Stockholm den 31 Maji (12 Junii) 1821.

1 Art.

Conventionen angående Posternes gång emellan Ryssland och Sverige bibehålles vid sin fulla kraft och verkan, endast med den förändring, som nästföljande Artickel innehåller.

2 Art.

Den från Grislehamn afgående Svenska Posten bör ifrån den 1 Julii 1821 åtföljas af tvänne Post Chartor, utaf hvilka den ena författas efter det härvid bilagde Formulaire och qvitteras af Postförvaltaren å Eckerö, för att, i afseende å Svenska Post-Werkets ansvarighet, tjena detsamma till säkerhet, hvaremot den andra Chartan, deri de recommenderade och orecommenderade brefven hvart för sig särskilt specificeras, skall, såsom hitintills skett, adresseras till Post

Contoiret i Åbo, hvilket, såsom förut iakttagits, meddelar det generella qvittencet.

3 Art.

Hans Majestät Kejsarens af Ryssland och Hans Majestät Konungens af Sverige och Norrige Undersåtare, som äro berättigade att med Posten ifrån det ena till det andra Landet afsända penningar, hafva att dervid ställa sig till ofelbar efterrättelse de hithörande Författningar, som i hvardera Landet gällande äro; kunnandes endast då göras anspråk å ersättning för penningar, som under Postgången förloras, enär vid afsändningen deraf, alla de i ömsesides Stater påbudne försigtighets-mått blifvit iakttagne.

4 Art.

En hvar som med posten vill remittera penningar ifrån Finland till Sverige, och tvärtom, bör inställa sig å Post-Contoiret och uppgifva beloppet af den summa, han ämnar afsända, hvarå penningarne, af en härtill förordnad Tjensteman, i afsändarens närvaro, uppräknas, samt sålunda riktige befunne, förses med omslag, hvilket afsändaren först förseglar och sedan jemväl med Post-Contoirets Sigill förses: hörandes beloppet af den afgående summan på omslaget antecknas.

5 Art.

Alla bref som innehålla penningar skola sär-

skilt Charteras och paqvetteras, samt Postförvaltarene å Gränse-Orterne erhålla befallning att speciella qvittencer å desse bref meddela.

6 Art.

Då penninge remisser från Svenska Post-Contoiren till Finland öfverstyras, skall tillses, att Svenska sedlar af mindre värde än Två Riksdaler Banco, såsom i Finland förbudne, icke varda emottagne för att dit afsändas.

7 Art.

Ömsesides Staters undersåtare, hvilka noggrant iakttagit allt hvad uti förestående måtto fastställdt blifvit, äga rättighet att, då deras med posten afsände penningar gå förlorade, för desamma fordra full ersättning af den Stat, hvarest medlen förkommit.

8 Art.

Skulle penninge remissen icke framkomma, bör ansökan om ersättning derföre, vid förlust af vidare rätt dertill, ske å vederbörlig Ort inom Sex månader eller Etthundrade Åttatio dagar ifrån afsändnings dagen.

9 Art.

Sedan de gjorda anspråken om ersättning för penningar, hvilka under Postgången gått förlorade, blifvit behörigen prôfvade och ersättnin-

gen bestämd, skall densamma, utan uppehåll utbetalas genom försorg af Post-styrelsen i det Land, der brefvet förkommit.

10 Art.

Alldenstund Postfarten öfver Ålands haf flere månader af året är mycket äfventyrlig och Åländska Skärgården nästan ofarbar, så att en olyckshändelse med posten möjligen kunde inträffa; Fördenskull och på det de för den ena eller andra Staten menliga följderne häraf, så vidt sig göra låter, undvikas må, komma icke några penninge Remisser, att ifrån den 15 December det ena till den 15 April det andra året, annorledes än å Correspondenternes eget äfventyr, vid Post-Contoiren emottagas, för att öfver Grislehamn och Eckerö varda afsände, såvida Postverkets ansvarighet för timade olyckor å Sjön och andre oförutsedde händelser under förenämnde tid upphörer: hvarvid likväl af sig sjelft förstås, att alla penninge-remisser ifrågavarande årstid, liksom vanligt, komma att för sig gå öfver Torneå och Haparanda, för hvilken postgång ansvarigheten å Post-Werkets sida oafbrutet fortfar.

11 Art.

Post-Directeurerne uti båda Staterne skola vara förbundne att lemna hvarandra del af de i hvardera Landet ej allenast hittills utkomne,

utan och framdeles utkommande Författningar i detta ämne.

Till yttermera visso hafva undertecknade, efter dertill af deras Regering erhållit särskilt Uppdrag, dessa Tillägg till 1810 års Convention, underskrifvit och med deras Sköldemärken bekräftat. Som skedde i Stockholm den 31 Maji (12 Junii) 1821.

Undertecknad:

Suchtelen.
(L. S.)

Grefve Engeström.
(L. S.

Formulaire.

Duplett-Charta ifrån Crislehamn till Eckerö den o Februarii 1821.

N:o	*Recommenderade Bref.*	Lod.
1	Johan Johansson i Helsingfors med inneslutne ooo R:d. Banco . .	6
2	Fredric Fredricsson i Åbo, med innehliggande oooo R:d. oo Sch. Banco .	4
	O. S. V.	
St.	*Orecommenderade Bref.*	
100	Till Åbo	400
70	d:o Helsingfors	320
	O. S. V.	

Grislehamns Kongl. Gränse Post-Contoir den oo Februarii 1821.

N. N.

Qvitteras Eckerö Kejserl. Gränse Post-Contoir den o Februarii 1821.

N. N.

Undertecknadt:

Suchtelen. (L. S.) Grefve Engeström. (L. S.)

Helsingfors af Kejserliga Post-Directionen för Finland den 6 December 1821.

GUSTAF LADAU.

Carl Sam. Forssman.

N:o

Till Post-Kontoret i